



Zbierka súdnych rozhodnutí

Rozsudok Súdneho dvora (šiesta komora) z 10. marca 2016 – Komisia/Španielsko

(vec C-38/15)¹

„Nesplnenie povinnosti členským štátom — Smernica 91/271/EHS — Čistenie komunálnych odpadových vôd — Zberné a čistiace systémy — Vypúšťanie v citlivých oblastiach — Monitorovacia metóda — Odbery vzoriek“

1. *Životné prostredie — Čistenie komunálnych odpadových vôd — Smernica 91/271 — Vykonalie členskými štátmi — Povinnosť dosiahnuť výsledok — Nevykonanie tejto povinnosti — Nesplnenie povinnosti (článok 258 ZFEÚ; smernica Rady 91/271, článok 4 a článok 5 ods. 2 a 3, a príloha I bod B) (pozri body 23–25, 62, bod 1 výroku)*
2. *Žaloba o nesplnenie povinnosti — Dôkaz o nesplnení povinnosti — Bremeno zaťažujúce Komisiu — Predloženie skutočností poukazujúcich na nesplnenie povinnosti — Vyvrátenie prináležiace dotknutému členskému štátu (článok 258 ZFEÚ; smernica Rady 91/271) (pozri body 27, 28)*
3. *Žaloba o nesplnenie povinnosti — Skúmanie dôvodnosti Súdny dvorom — Uznanie nesplnenia si povinnosti dotknutým členským štátom — Neexistencia vplyvu (článok 258 ZFEÚ) (pozri bod 29)*
4. *Žaloba o nesplnenie povinnosti — Skúmanie dôvodnosti Súdny dvorom — Stav, ktorý treba zohľadniť — Stav ku dňu uplynutia lehoty stanovenej odôvodneným stanoviskom (článok 258 ZFEÚ) (pozri bod 30)*

Výrok

1. Španielske kráľovstvo si tým, že nezabezpečilo primerané čistenie všetkých komunálnych odpadových vôd vypúšťaných v citlivých oblastiach a pochádzajúcich z určitých aglomerácií, nesplnilo povinnosti, ktoré mu vyplývajú na jednej strane z článku 4 smernice Rady 91/271/EHS z 21. mája 1991 o čistení komunálnych odpadových vôd, zmenenej a doplnenej nariadením Parlamentu a Rady (ES) č. 1137/2008 z 22. októbra 2008, pokiaľ ide o aglomeráciu Pontevedra-Marín-Poio-Bueu, a na druhej strane z článku 5 ods. 2 a 3 uvedenej smernice, pokiaľ ide o aglomerácie Berga, Figueres, El Terri (Banyoles) a Pontevedra-Marín-Poio-Bueu.

¹ — Ú. v. EÚ C 127, 20.4.2015.

2. V zostávajúcej časti sa žaloba zamieta.
3. Európska komisia a Španielske kráľovstvo znášajú svoje vlastné trovy konania.